

[Texte]

**Mrs MacInnis (Vancouver-Kingsway):**  
Thank you very much.

**The Chairman:** The next time you go to Deep River or Chalk River for a visit, Mrs. MacInnis, I will line up the member from that area to give you a tour of the cemetery for uranium dust and other waste products in this connection. Mr. Chappell.

**Mr. Chappell:** There is a point that has been bothering me and I recognize I may be off the track. Under Section 15 it would seem possible that you might have to carry \$75 million in insurance. That might cost you \$75,000. That is right?

**Mr. Grantham:** I would hope not. At this moment I could not say yes or no.

**Mr. Chappell:** Taking your formula you would still carry the insurance over and above the \$75 million. You would be your own carrier.

• 1210

**Mr. Grantham:** No.

**Mr. Chappell:** If you are only insured for \$75 million and get \$100 million worth of damage, you would have to pay the \$25 million.

**Mr. Grantham:** We would expect under the terms of this Bill that the government would issue a proclamation if the incident is going to exceed \$75 million.

**Mr. Chappell:** All right. How many establishments are there like yours which would be covered in Canada by this Act?

**Mr. Grantham:** So far as fuel processing is concerned, and Mr. Durant or Mr. Graham could correct me if I am wrong here, I believe that it is ourselves, Eldorado, and Westinghouse who would be involved. We would have two plants, Eldorado one, and Westinghouse two.

**Mr. Chappell:** How many operators would there be in Canada?

**Mr. Grantham:** That would be three operators with five plants.

**Mr. Chappell:** That is you people. But then do you include places like McMaster and the University of Toronto?

**Mr. Grantham:** I beg your pardon. McMaster, certainly. Ontario Hydro and Hydro-Québec would be operators, and if there are any more that I have missed, perhaps Mr. Durant or Mr. Graham could add them.

[Interprétation]

**Mme MacInnis (Vancouver-Kingsway):**  
Merci beaucoup.

**Le président:** La prochaine fois Mme MacInnis que vous vous rendrez à Deep River ou à Chalk River pour une visite, je demanderai aux membres de cette région de vous faire visiter le cimetière poussiére d'uranium et d'autres déchets semblables. Monsieur Chappell.

**Mr. Chappell:** Il y a un point qui me préoccupe et qui est peut-être en dehors du sujet. En vertu de l'article 15, il me semblerait possible que vous deviez être assuré pour 75 millions de dollars. Il pourrait vous en coûter \$75,000. Est-ce exact?

**Mr. Grantham:** J'espère que non. Je ne pourrais vous répondre en ce moment.

**Mr. Chappell:** En prenant votre formule, vous seriez tout de même assuré pour plus de 75 millions. Vous seriez votre propre assureur.

**Mr. Grantham:** Non.

**Mr. Chappell:** Si vous n'étiez assurés que pour 75 millions de dollars et que les dommages atteignent 100 millions, vous auriez à payer la différence de 25 millions de dollars.

**Mr. Grantham:** Nous nous attendrions qu'en vertu du Bill le Gouvernement publie une proclamation si un désastre dépassait 75 millions de dollars.

**Mr. Chappell:** Très bien. Combien d'établissements comme le vôtre au Canada seraient assujettis à cette Loi?

**Mr. Grantham:** Pour ce qui est du traitement des combustibles, MM. Durant ou Graham pourront me corriger, si j'ai tort, je crois que nous en sommes tout comme l'Eldorado et Westinghouse. Nous avons deux usines, l'Eldorado en une, et Westinghouse, deux.

**Mr. Chappell:** Combien y a-t-il d'exploitants au Canada?

**Mr. Grantham:** Il y a trois exploitants et cinq usines.

**Mr. Chappell:** Vous n'incluez pas les endroits comme McMaster et l'Université de Toronto?

**Mr. Grantham:** Je suis désolé. McMaster, certainement. L'hydro de l'Ontario et l'hydro Québec seraient les exploitants et, si j'en ai oublié d'autres, MM. Durant ou Graham voudront bien les mentionner.